

Số: 142/2020/QĐST-DS

Gò Vấp, ngày 22 tháng 6 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212, điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 12 tháng 6 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 98/2020/TLST-DS ngày 09 tháng 3 năm 2020.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự :**

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP S; địa chỉ: Số 266- 268 đường A, phường B, Quận C, Thành phố H.

Người đại diện hợp pháp: Ông Trần Đức T, sinh năm 1984 (Văn bản ủy quyền số 2316/2019/UQ-TTT ký ngày 20/02/2020).

Bị đơn: Ông Nguyễn Xuân N, sinh năm 1983; địa chỉ: Số 497/24/13 (số cũ số 2 ) đường A, Phường B, quận C, Thành phố H.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Người đại diện theo uỷ quyền của nguyên đơn Ông Trần Đức T và bị đơn Ông Nguyễn Xuân N thống nhất: Ông Nguyễn Xuân N có nghĩa vụ thanh toán cho Ngân hàng TMCP S số nợ tạm tính đến ngày 12/6/2020 là 12.628.859 đồng. Trong đó bao gồm nợ gốc là 7.548.869 đồng và tiền lãi là 5.079.990 đồng . Thời gian thanh toán cụ thể như sau:

Đợt 1: Ngày 30/6/2020 trả 2.000.000 đồng

Đợt 2: Ngày 30/7/2020 trả 2.000.000 đồng

Đợt 3: Ngày 30/8/2020 trả 2.000.000 đồng

Đợt 4: Ngày 30/9/2020 trả 2.000.000 đồng

Đợt 5: Ngày 30/10/2020 trả 2.000.000 đồng

Đợt 6: Ngày 30/11/2020 trả 2.628.859 đồng

Nếu Ông Nguyễn Xuân N vi phạm bất kỳ đợt thanh toán nào thì Ngân hàng TMCP S có quyền yêu cầu thanh toán toàn bộ số tiền chưa trả còn lại làm một lần.

Kể từ ngày 13/6/2020 Ông Nguyễn Xuân N còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi suất quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận được quy định trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc. Trường hợp trong hợp đồng sử dụng thẻ tín dụng các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà Ông Nguyễn Xuân N phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

Thi hành tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

2/ Án phí dân sự sơ thẩm: Ông Nguyễn Xuân N tự nguyện chịu án phí dân sự sơ thẩm là 315.721 đồng .

Hoàn lại số tiền 300.000 đồng cho Ngân hàng TMCP S theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí tòa án số AA/2019/0025807 ngày 09/3/2020 của Chi cục thi hành án quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh.

Trường hợp Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự (sửa đổi bổ sung năm 2014) thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự (sửa đổi bổ sung năm 2014); thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự (sửa đổi bổ sung năm 2014).

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**Nơi nhận :**

- Dương sự;
- VKSND quận Gò Vấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Vũ Thị Huệ**